



NEDERLANDS

GEbruikersHANDLEIDING

Draagbare DVD-speler

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de speler in gebruik neemt en bewaar de handleiding voor later.

MODEL

DP650

DP650B

P/NO : MFL67007207

1

Veiligheidsinformatie

1

Veiligheidsinformatie

Veiligheidsmaatregelen en waarschuwingen

WAARSCHUWING: STEL DIT PRODUCT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT OM HET RISICO VAN BRAND OF EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VOORKOMEN.

WAARSCHUWING: Plaats het toestel niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of een dergelijke afgesloten ruimte.

WAARSCHUWING: Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer het toestel volgens de instructies van de fabrikant. Sleuven en openingen in de kast zijn geplaatst ter ventilatie en te zorgen voor betrouwbaar gebruik van het product en om oververhitting te voorkomen. De openingen mogen nooit geblokkeerd worden door het product op een bed, bank, tapijt of soortgelijke ondergrond te plaatsen. Het product mag niet geplaatst worden in een inbouwmeubel, zoals een boekenkast of rek tenzij er gezorgd wordt in voldoende ventilatie en de instructies van de fabrikant opgevolgd worden.

WAARSCHUWING betreffende de voedingskabel

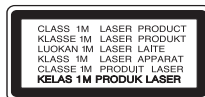
Wij adviseren de meeste apparaten aan te sluiten op een eigen groep,

Namelijk een enkelvoudig stopcontact dat alleen dat apparaat van stroom voorziet en geen verdere aansluitingen betreft. Controleer de specificaties in deze gebruikershandleiding om zeker te zijn. Sluit niet teveel apparaten aan op hetzelfde stopcontact. Overbelaste stopcontacten, loszittende of beschadigde stopcontacten, verlengsnoeren, beschadigde voedingskabels en beschadigde of gebroken kabelisolatie zijn gevaarlijk. Elk van deze omstandigheden kunnen leiden tot kortsluiting of brand. Periodieke controle van de kabel van uw apparaat is noodzakelijk, en indien het apparaat tekenen van beschadiging of slijtage toont, trek dan de stekker uit het stopcontact, gebruik het apparaat niet, en laat de kabel door een erkend servicecentrum vervangen door een goedgekeurd gelijkwaardig exemplaar. Bescherm de voedingskabel tegen fysiek

of mechanisch misbruik, zoals buigen, vastklemmen, klemmen tussen een gesloten deur, of erover lopen. Let speciaal op stekkers, wandcontactdozen en het punt waar de kabel het apparaat verlaat. Verwijder de voedingskabel door aan de stekker te trekken, niet aan de kabel. Let erop dat de stekker makkelijk toegankelijk is nadat u het product hebt geïnstalleerd.

Dit apparaat is voorzien van een uitneembare batterij of accu.

U kunt de batterij of de accu als volgt veilig uit het apparaat verwijderen: Verwijder de oude batterij of het batterijpack. Ga in omgekeerde volgorde als bij het plaatsen te werk. Voorkom milieuvuiling en gezondheidsgevaaren voor mens en dier en werp de oude batterij, het batterijpack of de accu in de daarvoor bestemde bak bij een officieel aangewezen inzameladres. Doe oude batterijen en accu's nooit samen met het gewone huisvuil weg. Wij adviseren u gratis batterijen en accu's te gebruiken die u tegen vergoeding weer kunt inleveren. Stel de batterij (accu) niet bloot aan de hoge temperatuur van rechtstreekse zonnestraling, een open haard e.d.



WAARSCHUWING: Dit product is uitgerust met een lasersysteem. U dient, voor een correct gebruik van dit product, de gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Indien het apparaat onderhoud nodig heeft, neem dan contact op met een erkend servicecentrum. Het gebruik van een of meer bedieningsknoppen, instellingen of procedures op een andere wijze dan in deze handleiding is aangegeven kan blootstelling aan gevaarlijke straling tot gevolg hebben. Voorkom directe blootstelling aan de laserstraal en open het apparaat niet. Zichtbare laserstraling indien geopend. KIJK NIET IN DE STRAAL.

WAARSCHUWING:

- Stel het apparaat niet bloot aan drui- of

spatwater en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het apparaat.

- Houd rond het apparaat een ruimte van minimaal 5cm voor goede ventilatie.
- De ventilatie-openingen mogen niet geblokkeerd worden door zaken zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, etc.
- Plaats geen open vuur, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat.
- De interne lithiumionenaccu van de DVD-speler kan niet door de gebruiker worden vervangen in verband met explosiegevaar als deze verkeerd is geplaatst. De accu moet altijd door een expert worden vervangen door een accu van het zelfde type.
- Gebruik het apparaat alleen in normale tot tropische klimaten.

Opmerkingen over auteursrechten (copyrights)

- Dit product bevat copyright-beveiligingstechnologie die wordt beschermd door Amerikaanse patenten en andere rechten op intellectueel eigendom. Het gebruik van deze copyright-beveiligingstechnologie mag alleen met toestemming van de Rovi Corporation en is alleen bedoeld voor gebruik in huiselijke kring, tenzij ander gebruik expliciet door de Rovi Corporation is goedgekeurd. Reverse engineering en disassembleren is verboden.
- Onder de copyright-wetten van de Verenigde Staten en andere landen is het ongeoorloofd opnemen, gebruiken, afspelen of editen van televisieprogramma's, videotapes, DVD's, CD's en andere materialen strafbaar gesteld.

Waarschuwing voor gebruik in de auto

- Om elektrische schokken en mogelijke schade aan uw apparaat of uw voertuig te voorkomen, moet altijd de sigarettenaanstekeradapter ontkoppeld te worden voor de kabel uit het apparaat wordt getrokken.
- In de auto-adaptor zit een zekering van 3 A / 250 V.
- Ontkoppel de sigarettenaanstekeradapter wanneer u de motor van de auto start.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de accu van de auto ontlad. De piekstroom van de dynamo van de auto kan ervoor zorgen dat de zekering doorbrandt.
- Wanneer de boordspanning van de auto onder de 10 V is kan het apparaat incorrect functioneren.
- Laat het apparaat, om schade aan het apparaat te voorkomen, niet op een plaats waar de temperatuur hoger is dan 45 °C (113 °F).

Waarschuwingen voor het gebruik

- **Het apparaat verplaatsen**
Bewaar de originele verpakking en gebruik deze om het apparaat te verplaatsen om beschadiging zoveel mogelijk te voorkomen.
- **Apparaat reinigen**
Reinig het apparaat met een zachte, droge doek met een licht schoonmaakmiddel; sterke oplosmiddelen kunnen het oppervlak beschadigen.
Laat het apparaat niet voor langere tijd in contact met rubberen of plastic materialen.
- **De prestaties van het apparaat behouden**
De lens van de optische sensor en de bewegende onderdelen schoonhouden. Wanneer deze vies of versleten zijn, zal de beeldkwaliteit verslechteren. Neem voor meer informatie contact op met uw LG leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum.

Uw oude apparaten wegdoen



1. Als het symbool met de doorgekruiste vrijrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. Door uw oude apparaten op de juiste wijze te verwijderen, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over het wegdoen van oude apparaten? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

CE Hierdoor verklaart LG Electronics dat dit/deze product(en) voldoet/voldoen aan de belangrijkste eisen en andere relevante voorzieningen van de Europese Richtlijnen 2004/108/EC, 2006/95/EC en 2009/125/EC.
Europese vertegenwoordiger: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Inhoudsopgave

1

Veiligheidsinformatie

- 3 Veiligheidsmaatregelen en waarschuwingen

2

Voorbereiding

- 6 Inleiding
 - 6 In deze handleiding gebruikte symbolen
 - 6 Over het "Ⓢ"-symbool
 - 6 Speelbare schijven
 - 6 Regiocode
 - 7 Bestandscompatibiliteit
 - 7 Oplaadbare accu
- 8 Hoofddunit
 - 8 Meegeleverde accessoires

3

Installeren

- 9 De AC-adapter aansluiten
- 9 De auto-adapter aansluiten
- 9 De audio- en videokabel aansluiten
- 9 Installatie
 - 9 Instellingen wijzigen
 - 10 Menu [TAAL]
 - 10 Menu [DISPLAY]
 - 10 Menu [AUDIO]

- 10 Menu [LOCK]
- 10 Menu [OVERIGE]

4

Gebruik

- 11 Beeldscherm informatie (OSD)
- 11 Afspelen in het algemeen
- 12 Algemeen gebruik
- 12 Geavanceerd afspelen
- 12 Film
- 13 Muziek
- 13 Foto

5

Problemen oplossen

- 14 Problemen oplossen

6

Bijlage

- 15 Regiodelijst
- 16 Taalcode lijst
- 17 Technische gegevens
- 17 Handelsmerken en licenties

1

2

3

4

5

6

2

Voorbereiding

2

Voorbereiding

Inleiding

In deze handleiding gebruikte symbolen

Secties met één van de volgende symbolen bij de title zijn alleen op die typen media van toepassing.

DVD DVD-Video, DVD±R/RW

ACD Audio CDs

MOVIE Op een USB-geheugen of op een schijf opgeslagen filmbestanden

MUSIC Op een USB-geheugen of op een schijf opgeslagen muziekbestanden

PHOTO Fotobestanden

Over het "Ⓢ"-symbool

"Ⓢ" kan op het scherm verschijnen wanneer de functie die u probeert te activeren niet beschikbaar is voor de huidige media.

Speelbare schijven



DVD-VIDEO (8- en 12-cm-schijven)
Schijven zoals films die u kunt kopen of huren.



DVD±R (8- en 12-cm-schijven)
- Alleen video-opnamen en alleen gefinaliseerd.



- Ondersteunt ook schijven met twee lagen.
- DVD±R-schijven die film-, muziek- of fotobestanden bevatten.



DVD-RW (8- en 12-cm-schijven)
- Alleen VR-modus, videomodus en gefinaliseerd.
- DVD-RW-schijven die film-, muziek- of fotobestanden bevatten.



DVD+RW (8- en 12-cm-schijven)
- Alleen video-opnamen en alleen gefinaliseerd.
- DVD±RW-schijven die film-, muziek- of fotobestanden bevatten.



Audio-CD's (8- en 12-cm-schijven)



CD-R/RW (8- en 12-cm-schijven)
CD-R/RW-schijven die muziek-, film-, muziek- of fotobestanden bevatten.

Regiocode

De regiocode van het apparaat staat achterop het apparaat geprint. Het apparaat kan alleen DVD-schijven afspelen met die regio erop genoteerd, of "Alles".

Bestandscompatibiliteit

Algemeen

Beschikbare bestandsextensies: ".jpg", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma"

- Sommige "wav"-bestanden worden door deze speler niet ondersteund.
- De bestandsnaam mag maximaal 45 tekens lang zijn.
- Afhankelijk van de grootte en het aantal bestanden kan het enige minuten duren om de inhoud op het medium in te lezen.

Maximum aantal bestanden/mappen:

600 (totaal aantal bestanden en mappen)

CD-R/RW- of DVD±R/RW-formaat:

ISO 9660+JOLIET

FILM

Beschikbare resolutie: 720 x 576 (B x H) pixels

Afspeelbare ondertitels:

SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Afspeelbare Coderingsformaten:

"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx"
(Alleen normaal afspelen), "MP43", "3IVX"

- Deze speler ondersteunt geen bestanden die met GMC*1 of Qpel*2 zijn opgenomen. Dat zijn videocoderingstechnieken volgens de MPEG4-norm zoals DivX en XviD.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Kwart pixel

Afspeelbare audioformaten: "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"

Bemonsteringsfrequentie: van 32 tot 48 kHz (WMA), van 8 tot 48 kHz (MP3)

Bitrate: van 32 tot 192 kbps (WMA), van 8 tot 320 kbps (MP3)

MUZIEK

Bemonsteringsfrequentie: van 32 tot 48 kHz (WMA), van 8 tot 48 kHz (MP3)

Bitrate: van 8 tot 320 kbps (MP3), van 32 tot 192 kbps (WMA)

FOTO

Aangeraden formaat:

Meer dan 32x32 pixels, 32 bit

Minder dan 5760x4608 pixels, 32 bit

Oplaadbare accu

- De interne oplaadbare accu geeft u een grote vrijheid om het apparaat van hand tot hand te laten rondgaan zonder voedingskabel.
- De interne oplaadbare accu laadt alleen op wanneer het apparaat is uitgeschakeld en met de AC-adapter aan het lichtnet is aangesloten.
- Wanneer u het apparaat inschakelt, stopt het laden.
- Het opladen duurt ongeveer 2 ½ uur.
- Het apparaat kan op de accu ongeveer 2 ½ uur werken. De werkelijke duur kan variëren afhankelijk van de staat van de accu, de staat van het apparaat en het soort media dat wordt gespeeld. Een speelduur van maximaal 3 uur is mogelijk.
- Wanneer er nog maar voor een paar minuten stroom in de accu zit, zal er "⚠ Check Battery" op het scherm knippen.

Hoofdunit

2

Voorbereiding

▶/⏸/◀/▶/■
(Spelen/Pauzeren/
Vorige/Volgende/
Stop)

SETUP

DISPLAY

TITLE

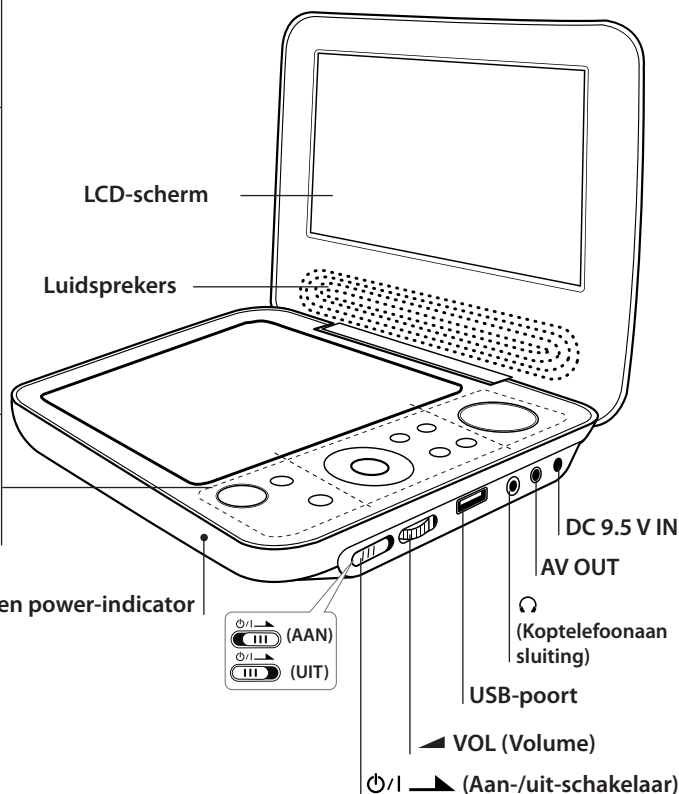
MENU

▲/▼/◀/▶/ENTER
(Naar Boven/
Beneden/Links/
Rechts)

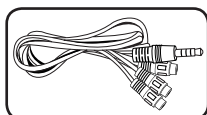
OPTION

↶ (RETURN)

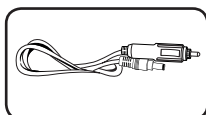
⬆ (Openen)



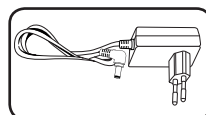
Meegeleverde accessoires



RCA Video/Audio-adaptor (1)



Auto-adaptor (1)



AC-adaptor (MPA-20P) (1)

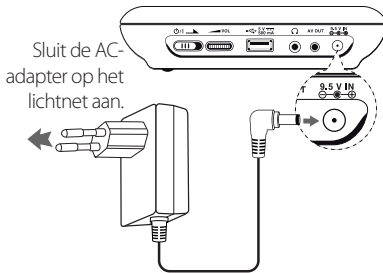
- De geleverde AC-adaptor kan er anders uit zien dan wat hier is aangegeven.

3

Installeren

De AC-adapter aansluiten

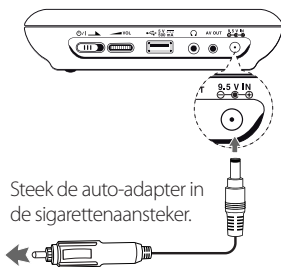
Sluit het apparaat op de meegeleverde AC-adapter aan.



- Vraag advies bij een elektronicawinkel voor de keuze van een geschikte AC-adapter of kabelset.
- Deze AC-adapter is gefabriceerd door NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

De auto-adapter aansluiten

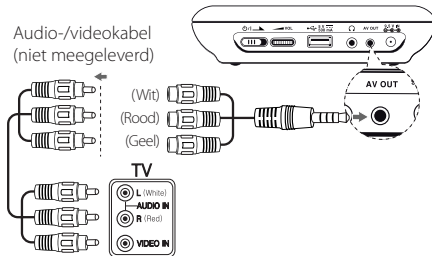
Sluit de auto-adapter aan op het apparaat.



- Vraag advies bij een elektronicawinkel voor de keuze van een geschikte auto-adapter.
- Deze auto-adapter is gefabriceerd door NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

De audio- en videokabel aansluiten

Verbind de AV-OUT van het apparaat aan de AV-IN van de televisie met de meegeleverde AV-adapter.



Installatie

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt aangezet moet u de taal kiezen.

Instellingen wijzigen

1. Druk op **SETUP**.
2. Gebruik **▲▼** om een eerste optie te kiezen en druk op **►** om naar het tweede niveau te gaan.
3. Gebruik **▲▼** om een tweede optie te kiezen en druk op **►** om naar het derde niveau te gaan.
4. Gebruik **▲▼** om de gekozen optie in te stellen en druk op **ENTER**.

Menu [TAAL]

Menutaal/Schijf Audio/Disc Subtitele/Schijfmenu

Selecteer de gewenste taal.

Menu [DISPLAY]

TV Beeldformaat

Selecteer het beeldformaat van uw TV.

[4:3]: Normale televisie

[16:9]: Breedbeeldtelevisie

Schermmodus

Selecteer de gewenste weergavemodus. Weergavemodus werkt alleen wanneer het beeldformaat op 4:3 is ingesteld.

[Letterbox]: Laat breedbeeldformaat zien met een zwarte balk boven en onder.

[Panscan]: Laat breedbeeldformaat op volledig scherm zien, waarbij links en rechts een stukje wordt afgesneden.

Menu [AUDIO]

De audio-opties instellen voor de verschillende media die u gebruikt.

DRC (Dynamic Range Control)

Stelt het volume automatisch bij wanneer een bepaalde grens wordt overschreden (alleen bij Dolby Digital).

Vokaal

Wel of niet de vocalen door de muziek mixen bij het afspelen van een karaoke-DVD.

Menu [LOCK]

U moet eerst een wachtwoord van 4 karakters instellen om het LOCK-menu te kunnen gebruiken. U kunt een wachtwoord ingeven met de toetsen ▲▼◀▶ en ENTER.

Beveiligingsniveau

Kijkwijzerwaardering van 1(Kinderen) tot 8 (Volwassenen).

Wachtwoord

Om het wachtwoord te definiëren of te veranderen.

Wanneer u het wachtwoord bent vergeten

Verwijder de schijf, druk op de knoppen SETUP en OPTION en druk dan op ENTER nadat u "2104" heeft ingevoerd. Het wachtwoord wordt verwijderd.

Regiocode

Om uw landcode in te geven volgens de tabel op pagina 15.

Menu [OVERIGE]

REC Bitrate

Om de bitrate te selecteren waarmee u van Audio-CD naar USB op wilt nemen. Een hogere bitrate geeft een hogere kwaliteit. Voor meer informatie over opname, zie pagina 13.

DivX VOD

OVER DIVX VIDEO: DivX® is een digitaal videoformaat dat door DivX, Inc. is gecreëerd. Dit is een officieel DivX Certified® apparaat dat DivX-video kan afspelen. Kijk op www.divx.com voor meer informatie en software om uw bestanden om te zetten in DivX-formaat.

OVER DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Dit DivX Certified® apparaat moet worden geregistreerd om gekochte DivX Video-on-Demand (VOD) media af te kunnen spleen. Om uw registratiecode te bemachtigen moet u in het setup-menu van het apparaat naar DivX VOD gaan. Ga dan naar vod.divx.com voor verdere informatie over hoe u zich kunt registreren.

[Schrijf in]: Toont de registratiecode van de speler.

[Schrijf uit]: Deactiveert de speler en toont de deactivatiecode.

4

Gebruik

Beeldscherminformatie (OSD)

U kunt verschillende informatie over de geladen schijf en USB-geheugen op het scherm zien en aanpassen.

Inhoudsinformatie op het beeldscherm weergeven

DVD **MOVIE**

U kunt verschillende informatie over het afspelen zien door DISPLAY en ▲▼◀▶ te gebruiken.

Titel	nummer van de huidige titel / totale aantal titels
 1/5	
Hoofdstuk	nummer van het huidige hoofdstuk / totale aantal hoofdstukken
 03 / 24	
Tijd	verstreken speeltijd / totale afspeeltijd
 C 0:17:20 T 2:52:18	
Audio	Geselecteerde audio-taal of -kanaal
 1. ENG Dolby 2 / 0 CH	
Ondertitels	geselecteerde ondertiteling
 2. ENG	
Codepaginamenu	de geselecteerde ondertitelingscode (alleen FILMbestanden)
 CP1252	
Perspectieven	Geselecteerde camerastandpunten / totaal aantal standpunten
 1 / 1	

Afspelen in het algemeen

Een schijf afspelen

1. Zet het apparaat aan.
2. Open de schijflade met ▲ en leg er een schijf in.
3. Sluit de schijflade.
4. Druk op ▶/|| om af te spelen.
DVD-schijven worden automatisch geladen.

Een USB-geheugen afspelen

1. Zet het apparaat aan.
2. Sluit een USB-geheugen op het apparaat aan.
3. Druk op ↵ (RETURN) om het USB-geheugen te openen.
4. Selecteer het gewenste bestand.
5. Druk op ▶/|| om het bestand af te spelen.

Algemeen gebruik

Voor	Doe dit
Afspelen/ Pauzeren	Druk op ►/
Stoppen	Druk op ■
Ga naar de volgende of vorige	Druk op ◀◀ of ▶▶ tijdens het afspelen
Snel vooruit of achteruit afspelen	Houd ◀◀ of ▶▶ vast tijdens het afspelen - DVD/MOVIE: ◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀◀ of ▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶ - ACD/MUSIC: ◀◀x8◀◀x4◀◀x2 of ▶▶x2▶▶x4▶▶x8
Afspelen hervatten	Druk tijdens het afspelen op ■ om het punt waar gestopt is op te slaan. - Druk eenmaal op ■: ■■ verschijnt op het scherm (Stop op de plaats) - Druk tweemaal op ■: ■■ verschijnt op het scherm (Volledig gestopt)
Kleur/ helderheid instellen	Druk op OPTION en pas de kleur en helderheid aan van 0 tot 15 met ◀▶.
Afspelen van een schijf of USB- geheugen met verschillende typen bestanden	Selecteer het gewenste menu door op TITLE te drukken om MUZIEK, FOTO of FILM te kiezen
Screensaver	De screensaver gaat aan wanneer het apparaat 5 minuten lang op Stop staat. Druk op een willekeurige knop om het uit te schakelen.
Energiebe- sparing	Wanneer de screensaver 5 minuten actief is, gaat de energiebesparing aan. Druk op ►/ om deze uit te schakelen.

Geavanceerd afspelen

Film

DVD **MOVIE**

Voor	Doe dit
Bestandsnummer zoeken	Druk op OPTION, selecteer Nummer zoeken en druk op ENTER. Selecteer het gewenste nummer met ▲▼, selecteer OK met ► en druk op ENTER. (alleen FILMbestanden)
DVD-menu laten zien	Druk op MENU (alleen DVD)
Afspelen herhalen	Druk tijdens het afspelen op OPTION en selecteer Herhalen. Selecteer de herhaalmodus met ◀▶ en druk dan op OPTION of RETURN. - DVD: Hoofdstuk/Titel/Uit - MOVIE: Track/Alles/Uit
Langzaam vooruitspelen	Druk lang op ▶▶▶▶ terwijl het afspelen gepauzeerd is. ▶▶▶▶1/16▶▶▶▶1/8▶▶▶▶1/4▶▶▶▶1/2
Begintijd voor afspelen instellen	Druk tijdens het afspelen op DISPLAY. Selecteer het tijdveld. Druk op OPTION, stel de gewenste starttijd in met de knoppen ▲▼ ◀▶ en druk op ENTER. Voer bijvoorbeeld "2:10:20" in om te beginnen bij 2 uur, 10 minuten en 20 seconden.
Laatste-scene- geheugen	De speler kan onthouden welke scene als laatste is afgespeeld, en begint hier met afspelen wanneer de speler weer wordt gestart met de zelfde schijf erin, zelfs als die schijf ondertussen uit de speler is gehaald en/of de speler ondertussen is uit geweest.(allen DVD)

Muziek **ACD** **MUSIC**

Voor	Doe dit
Bestandsnummer zoeken	Druk op OPTION, selecteer Nummer zoeken en druk op ENTER. Selecteer het gewenste nummer met ▲▼, selecteer OK met ► en druk op ENTER.
Herhaald afspelen	Druk tijdens het afspelen op OPTION en selecteer Herhalen. Selecteer de herhaalmodus met ◀▶ en druk dan op OPTION of RETURN. (Track/Alles/Uit)
Willekeurig afspelen	Druk op OPTION, selecteer Random (Willekeurig) en kies dan AAN of UIT met ◀▶. Druk op OPTION of RETURN.
Uw eigen programma maken of verwijderen	Druk op het gewenste bestand, druk op ► om naar "■" te gaan en druk op ENTER om het bestand aan de afspeellijst toe te voegen. Selecteer een ongewenst bestand, druk op ► om naar "■" te gaan en druk op ENTER om het bestand uit de afspeellijst te verwijderen. Wanneer u een afspeellijst helemaal wilt legen, drukt u op ▼ om naar [Alles wissen] te gaan en drukt u dan op ENTER.
Bestands informatie laten zien	Druk meermaals op DISPLAY om de informatie in het MP3-bestand te zien, [TITLE/ARTIST/ALBUM/YEAR/COMMENT] (Titel/Artiest/Album/Jaar/Commentaar).
Laatste-scene-geheugen	De speler kan onthouden welke scene als laatste is afgespeeld, en begint hier met afspelen wanneer de speler weer wordt gestart met de zelfde schijf erin, zelfs als die schijf ondertussen uit de speler is gehaald en/of de speler ondertussen is uit geweest.(allen ACD)

Een Audio-CD naar een USB-geheugen opnemen

Doe een USB-geheugen en een Audio-CD in de recorder. Druk op OPTION en selecteer het [CD opnemen]-menu. Selecteer een gewenste track met ▲▼ en druk op ENTER.

- Optie [X1] of [X4]:
Druk op OPTION tijdens de opname
- X1: Opnemen op normale snelheid (u kunt naar de muziek luisteren)
- X4: Opnemen op 4x normale snelheid (u kunt niet naar de muziek luisteren)

Het zonder toestemming van de eigenaars van het auteursrecht maken van kopieën van auteursrechtelijk beschermd materiaal, waaronder begrepen computerprogramma's, bestanden, tv- en radio-uitzendingen en geluidsopnamen, kan worden aangemerkt als een inbreuk op het auteursrecht en strafrechtelijk worden vervolgd.
Het is verboden deze apparatuur voor de bovengenoemde doeleinden te gebruiken.

**Neem uw verantwoordelijkheid
Respecteer auteursrechten**

4

Gebruik

Foto **PHOTO**

Voor	Doe dit
Bestandsnummer zoeken	Druk op OPTION, selecteer Nummer zoeken en druk op ENTER. Selecteer het gewenste nummer met ▲▼, selecteer OK met ► en druk op ENTER.
Een diashow bekijken	Gebruik ▲▼◀▶ om naar "■" te gaan en druk op ENTER om een diashow te starten.
De snelheid van de diashow aanpassen	Druk op ▲▼◀▶ om naar "■" te gaan en druk meermaals op ◀▶ om de snelheid aan te passen.
Tijdens de diashow naar muziek luisteren	Gebruik ▲▼◀▶ om naar "■" te gaan en druk op ENTER om naar muziek te luisteren tijdens de diashow.

5

Problemen oplossen

Problemen oplossen

Symptoom	Oorzaak	Correctie
Geen vermogen.	De stroomkabel is losgekoppeld.	Steek de stroomkabel in een wandcontactdoos.
Toestel is ingeschakeld maar werk niet.	Geen schijf geplaatst.	Een schijf laden.
Geen beeld op andere aangesloten beeldschermen, TV, etc.	De TV is niet ingesteld op het ontvangen van het signaal van het toestel.	Selecteer de juiste video invoermodus op de TV.
	De videokabel is niet goed aangesloten.	Sluit de videokabel goed aan.
Geen geluid.	Het geluidsvolume staat in de laagste stand.	Stel het volume in met de volumeregeling.
	De aangesloten apparatuur met de audiokabel is niet ingesteld op het ontvangen van het signaal van het toestel.	Selecteer de juiste invoermodus van de audio versterker.
	De AUDIO opties zijn ingesteld op de verkeerde positie.	Stel de AUDIO instellingen in op de juiste positie.
	Er is een koptelefoon op het apparaat aangesloten.	Verwijder de koptelefoon.
Het toestel start het afspelen niet.	De schijf is op de kop ingevoerd.	Zorg ervoor dat de schijf met het label naar boven is ingevoerd.
	De schijf is smerig door vingerafdrukken of andere viezigheid.	Maak de schijf schoon met een schone, zachte, pluisvrije doek, van het midden richting de rand. (Gebruik geen sterke oplosmiddelen zoals alcohol, benzine, spiritus, etc.)
	Een niet afspeelbare schijf is geplaatst.	Plaats een afspeelbare schijf. (controleer het schijftype en regiocode).
	Het beoordelingsniveau is ingesteld.	Wijzig het beoordelingsniveau.

6

Bijlage

Regiocodelijst

Kies een regiocode uit de lijst.

Regio	Code	Regio	Code	Regio	Code	Regio	Code
Afghanistan	AF	Fiji Eilanden	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentinië	AR	Finland	FI	Mongolië	MN	Slowakije	SK
Australië	AU	Frankrijk	FR	Marokko	MA	Slovenië	SI
Oostenrijk	AT	Duitsland	DE	Nepal	NP	Zuid-Afrika	ZA
België	BE	Groot-Brittannië	GB	Nederland	NL	Zuid-Korea	KR
Bhoetan	BT	Griekenland	GR	Nederlandse		Spanje	ES
Bolivia	BO	Groenland	GL	Antillen	AN	Sri Lanka	LK
Brazilië	BR	Hong Kong	HK	Nieuw-Zeeland	NZ	Zweden	SE
Cambodia	KH	Hongarije	HU	Nigeria	NG	Zwitserland	CH
Canada	CA	India	IN	Noorwegen	NO	Taiwan	TW
Chili	CL	Indonesië	ID	Oman	OM	Thailand	TH
China	CN	Israël	IL	Pakistan	PK	Turkije	TR
Colombia	CO	Italië	IT	Panama	PA	Oeganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Oekraïne	UA
Costa Rica	CR	Japan	JP	Filippijnen	PH	Verenigde Staten	US
Kroatië	HR	Kenia	KE	Polen	PL	Uruguay	UY
Tsjechië	CZ	Koeweit	KW	Portugal	PT	Oezbekistan	UZ
Denemarken	DK	Libië	LY	Roemenië	RO	Viëtnam	VN
Ecuador	EC	Luxemburg	LU	Russische		Zimbabwe	ZW
Egypte	EG	Maleisië	MY	Federatie	RU		
El Salvador	SV	Maldiven	MV	Saudi-Arabië	SA		
Ethiopië	ET	Mexico	MX	Senegal	SN		

Taalcodelijst

Aan de hand van deze lijst kunt u de gewenste taal voor de volgende startinstellingen invoeren: [Schijf Audio], [Disc Subtitel] en [Schijfmenu].

Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code	Taal	Code
Afaars	6565	Frans	7082	Litouws	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Fries	7089	Macedonisch	7775	Singalees	8373
Albanees	8381	Keltisch	7176	Malagazisch	7771	Slowaaks	8375
Amhaars	6577	Georgisch	7565	Maleis	7783	Sloveens	8376
Arabisch	6582	Duits	6869	Malayalam	7776	Spaans	6983
Armeens	7289	Grieks	6976	Maori	7773	Soedanees	8385
Assamees	6583	Groenlands	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavisch	7779	Zweeds	8386
Azerbeidzjaans	6590	Gujarati	7185	Mongools	7778	Tagalog	8476
Bashkiri	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Bask	6985	Hebreeuws	7387	Nepalees	7869	Tamil	8465
Bengali; Bangla	6678	Hindi	7273	Noors	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hongaars	7285	Oriya	7982	Thais	8472
Bihari	6672	IJslands	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretons	6682	Indonesisch	7378	Pashto, Pushto	8083	Turks	8482
Bulgaars	6671	Interlingua	7365	Perzisch	7065	Turkmeens	8475
Burmees	7789	Iers	7165	Pools	8076	Twi	8487
Wit-russisch	6669	Italiaans	7384	Portugees	8084	Oekraïens	8575
Chinees	9072	Japans	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Kroatisch	7282	Canada	7578	Rheto-romaans	8277	Oezbeeks	8590
Tsjechisch	6783	Kashmiri	7583	Roemeens	8279	Viëtnamees	8673
Deens	6865	Kazachstaans	7575	Russisch	8285	Volapük	8679
Nederlands	7876	Kirgizisch	7589	Samoaans	8377	Welsh	6789
English	6978	Koreaans	7579	Sanskriet	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Koerdisch	7585	Schots-keltisch	7168	Xhosa	8872
Ests	6984	Laotiaans	7679	Servisch	8382	Yiddish	7473
Faroees	7079	Latijn	7665	Servokroatisch	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Lets	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Fins	7073	Lingalees	7678				

Technische gegevens

Opgenomen vermogen	12 W
Stroomvereisten	9.5 V $\pm$ 2 A
Vereisten AC-adapter	100 - 240 V $\sim$ 1 A, 50/60 Hz
Vereisten autolader	8.5 V - 16 V DC
Dimensies (B x H x D)	ca. (200 x 16.5 x 38.5) mm
Nettogewicht (ca.)	0.73 kg
Bedrijfstemperatuur	0 °C tot 40 °C
Relatieve vochtigheid	5 % tot 90 %
Laser	Laser: halfgeleiderlaser
Signaalsysteem	R.G.B. stripe
Busvoeding (USB)	5 V $\pm$ 500 mA
Video/Audio-uitgang	$\varnothing$ 3.5 mm mini jack x 1
Video-uitgang	1.0 V (p-p), 75 Ω , negatieve sync
Audio-uitgang	1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Terminal hoofdtelefoon	$\varnothing$ 3.5 mm stereo mini jack x 1

LCD-display

Afmetingen display	17,8 cm (diagonaal)
Projectiesysteem	R.G.B. stripe
Stuursysteem	Actieve TFT-matrix
Resolutie	480 x 234 (WQVGA)

Handelsmerken en licenties



Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® en andere hieraan verwante logo's zijn eigendom van DivX, Inc. en worden onder licentie gebruikt.



Het DVD-logo is een handelsmerk van DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande mededeling worden gewijzigd.

